

#4

talin[®]

tradizione in evoluzione
tradition in evolution
tradition dans l'évolution
tradición en evolución

talin[®]



Attestato di merito 2010
Responsabilità Sociale d'Impresa
Categoria Credibilità / Reputazione



Attestato di impegno 2010
per la promozione delle certificazioni
etico-sociali d'impresa





tradizione in evoluzione
 tradition in evolution
 tradition dans l'évolution
 tradición en evolución

talin[®]

Talin, presente sul mercato dal 1955, progetta e produce a ciclo completo sedute e complementi per ufficio e collettività.

Lo stabilimento Talin oggi occupa un'area di 20.000 metri quadri, dei quali 13.000 coperti.

Il centro ricerche e sviluppo della Talin si occupa della predisposizione di nuovi modelli e della gestione degli interventi migliorativi a quelli esistenti. Durante la fase di prototipizzazione vengono anche coinvolti i responsabili dei processi produttivi per verificare, attraverso uno studio di fattibilità, le eventuali difficoltà di produzione ed i tempi di pre-industrializzazione.

Il sistema produttivo della Talin viene gestito attraverso un sofisticato software di programmazione MRP. In questo modo l'azienda, controllando costantemente tutte le fasi del processo produttivo, è in grado di accettare giornalmente anche commesse urgenti.

L'attenzione continua posta dalla Talin alla ricerca della qualità totale, sia del prodotto che del processo produttivo, viene assicurata dal sistema qualità UNI EN ISO 9001:2000 di cui è certificata l'azienda già dalla primavera 1997.

La grande attenzione all'evoluzione delle tecnologie e dei sistemi produttivi è alla base delle scelte strategiche aziendali. Per la maggior parte dei prodotti Talin sono oggi utilizzati materiali ecologici, riciclabili, atossici ed auto-estinguenti per un maggior rispetto dell'ambiente e secondo la norma UNI EN ISO 14001 la cui certificazione è stata rilasciata all'azienda da aprile 2006.

Alla Talin sono stati conferiti ad aprile 2007 da Icila, il certificato di Azienda Eccellente, e a febbraio 2010 dalla Regione Veneto gli attestati di merito di azienda socialmente responsabile per l'impegno nella CSR a conferma dei risultati ottenuti circa credibilità e reputazione per uno sviluppo sociale e ambientale sostenibile e per la promozione delle certificazioni etico-sociali d'impresa. Alla Talin la soddisfazione del cliente è da sempre la costante che coinvolge tutti i reparti dell'azienda.

La comunicazione e l'immagine assumono un ruolo sempre più importante per divulgare nel mondo la realtà Talin.

Le moderne tecnologie telematiche consentono di mettersi in diretto contatto con gli operatori commerciali dell'azienda attraverso il website: www.talin.com.

Talin has been present in the furniture market since 1955 undertaking complete projects, from design to production, of seating and accessories for offices and the community. Today, the Talin factory covers an area of 20,000 square metres of which 13,000 square metres are covered.

The Talin research and development centre is dedicated to studying and developing new models and improving existing products. During the prototype stage, the heads of the production process do a feasibility study to check for any possible production difficulties and the relative time scales required before manufacturing can begin.

The interest shown by Talin in the evolution of technology and production systems has always influenced its strategic decisions.

The Talin production process is managed by the sophisticated MRP software system so each stage of production can be monitored constantly, enabling even very urgent orders to be met on a daily basis.

In April 1997, Talin was awarded the ISO 9001:2000 Certificate of Quality as a result of its continual interest and research work into total quality and quality assurance of the production process.

Today, the majority of Talin products utilise ecological, recyclable, non-toxic, and flame retardant materials for a greater respect of the environment and according to the UNI EN ISO 14001 rule which the Company is well certified from april 2006.

On April 2007 ICILA awarded the prestigious certificate of "Excellent Company" to Talin and on February 2010, from the Regione Veneto, the merit certificates of Company socially responsible for the engagement on CSR confirming the results achieved about credibility and reputation for a social and environmental sustainable developing and for the promotion of Ethical and Social company Certifications.

Customer satisfaction has always been a constant priority for each department within the company.

The communication and marketing of the Talin image is as important as ever in spreading the World of Talin across the globe.

Modern technology enables the company to be in direct contact with commercial clients via its website: www.talin.com.

Talin, présent sur le marché depuis 1955, conçoit et réalise des programmes complets de sièges et tables pour bureaux et collectivités.

La société TALIN occupe actuellement une surface de 20.000 mètres carrés, dont 13.000 couverts.

Le bureau technique de recherche et développement TALIN est chargé de l'étude de nouveaux modèles ainsi que de l'amélioration des modèles existants.

Les responsables de process de production interviennent également pendant la phase de préparation des prototypes pour vérifier la faisabilité des produits, les éventuelles difficultés et le temps nécessaire à la mise en fabrication.

L'intérêt constant et tout particulier porté aux avancées technologiques et à l'amélioration des systèmes de fabrication est à la base des choix stratégiques de la société.

Les process de production Talin sont gérés par un software sophistiqué de programmation M R P, qui permet le contrôle en temps réel de toutes les phases de production et permet également de répondre aux commandes les plus urgentes le jour même.

L'intérêt constant porté par Talin à la recherche de la qualité totale, tant au niveau du produit que des process de production, a permis l'obtention, en Avril 1997, du certificat de qualité internationale UNI EN ISO 9001 :2000

Pour l'élaboration de la plupart de ses produits, Talin utilise aujourd'hui des composants écologiques, recyclables, non-toxiques et ignifuges pour un plus grand respect de l'environnement et suivant norme UNI EN ISO 14001 dont notre société dispose de Avril 2006.

En Avril 2007 Talin a également obtenu de la part de ICILA l'attestation de "Excelente Enterprise" et en Fevrier 2010 de la part de la Regione Veneto le certificat de mérite de société socialement responsable pour l'engagement dans la CSR en confirmant les résultats obtenu sur la crédibilité et réputation pour le développement social et environnement soutenable et pour la promotion des certificats ético-social pour les sociétés. La satisfaction du client a toujours été l'objectif prioritaire dans chacun des départements de la société.

La communication et l'image jouent un rôle de plus en plus important dans le développement de Talin à travers le monde.

La technologie moderne permet la prise de contact direct avec nos partenaires commerciaux au travers de notre site Internet www.talin.com.

Talin, presente en el mercado desde 1955, proyecta y produce ciclos completos de sillas y mesas para oficinas y grupos.

El establecimiento Talin ocupa hoy un área de 20.000 metros cuadrados, de los cuales 13.000 son cubiertos.

El centro de desarrollo e investigación de Talin se ocupa del estudio y desarrollo de nuevos modelos y de la mejora de los ya existentes.

En la fase de realización de prototipos participan también los responsables de los procesos productivos para verificar, a través de un estudio de viabilidad, las posibles dificultades de la producción y el tiempo requerido antes del comienzo de la fabricación.

El sistema productivo de Talin está gestionado a través de un sofisticado software de programación MRP. De este modo Talin, controlando constantemente todas las fases del sistema productivo, tiene capacidad incluso para atender al día encargos urgentes.

La atención continua que presta Talin a la investigación de la calidad total, tanto del producto como del proceso productivo, le ha permitido obtener en abril de 1997 la certificación de calidad internacional UNI EN ISO 9001:2000.

El gran interés que siempre ha demostrado Talin respecto a la evolución de la tecnología y de los sistemas tecnológicos está siempre en la base de sus decisiones estratégicas. En la mayor parte de sus productos, Talin utiliza hoy materiales ecológicos, reciclables, no tóxicos e ignífugos para un mayor respeto medioambiental y según la norma UNI EN ISO 14001 que ya dispone la empresa desde abril 2006.

En abril 2007 Talin a obtenido de ICILA el certificado de "Empresa Excelente" y en febrero 2010 de la Regione Veneto el premio al merito como empresa socialmente responsable para el compromiso con CSR confirmando los resultados obtenidos por la credibilidad y la reputación por el desarrollo social y ambiental sostenible y por la promoción de las certificaciones etico-social para las empresas.

En Talin la mayor prioridad de cada departamento ha sido siempre la satisfacción del cliente.

La comunicación y la imagen asumen un papel cada vez más importante en la divulgación de la realidad de Talin a través del mundo. Gracias a la moderna tecnología telemática podemos ponernos en contacto directo con los clientes comerciales de Talin a través de nuestra página web: www.talin.com.

Benvenuti nella realtà Talin.

Welcome to the World of Talin.

Bienvenus dans le monde de Talin.

Bienvenidos a la realidad Talin.



tradizione in evoluzione
 tradition in evolution
 tradition dans l'évolution
 tradición en evolución

talin[®]



Il catalogo TALIN #4 include le nuove collezioni e varianti 2010, ampliando la nostra gamma prodotti in aggiunta al catalogo TALIN #3.

TALIN #4 catalogue includes 2010 new collections and variations, extended our range of products in addition to TALIN #3 catalogue.

Le catalogue TALIN #4 inclut les nouvelles collections et variations 2010, en élargant notre gamme de produits en plus au catalogue TALIN #3.

El catalogo TALIN #4 incluye las nuevas colecciones y variaciones 2010, ampliando nuestra gama de productos además de nuestro catalogo TALIN #3.

INDICE GENERALE – GENERAL INDEX – INDEX GENERAL – ÍNDICE GENERAL

SEDUTE COLLETTIVITA' – MULTI PURPOSE SEATING – SIEGES MULTYFONCTIONS – SILLAS MULTIUSO

Sez. A Webplus 6 - 9

POLTRONE COLLETTIVITA' – WAITING AREA SEATING – SIEGES ZONE D'ATTENTE – SILLAS PARA ÁREAS DE ESPERA

Sez. B Concept 10
 Nubia 11

SEDUTE SU BARRA – BEAM SEATING – ASSISES SUR POUTRE – BANCADAS

Sez. B Webwood 12 - 13
 Zero 14 - 21

SEDUTE GIREVOLI OPERATIVE – TASK SEATING – SIEGES PIVOTANTS BUREAUTIQUE - SILLAS GIRATORIAS DE TRABAJO

Sez. C Ally 22 - 25
 Allynnet 26 - 29

SEDUTE E SISTEMI PER AUDITORIUM – TIP-UP SEATING AND TABLES SYSTEM – ASSISES ET SYSTÈME POUR AUDITORIUM ASIENTOS Y SISTEMA PARA AUDITORIUM

Sez. D Vekta 30 - 35

TAVOLI (POLIVALENTI – MEETING – DIDATTICI) – (MULTI-PURPOSE -MEETING - TRAINING) TABLES
 TABLES (MULTI FONCTIONS, REUNIONS, DIDACTIQUES) - MESAS (POLIVALENTES - PARA REUNIONES - DIDÁCTICAS)

Sez. E Curos 36 - 37
 Komby W 38 - 41 - 48
 Kudos 42 - 43
 Kudos PC 44 - 47
 System PC 49

MOBILI POLIVALENTI - MULTI-PURPOSE FURNITURE – MEUBLES MULTIFONCTIONS - MUEBLES POLIVALENTES

Sez. E Totem 50 - 57

Le sedute WEBPLUS sono destinate per l'arredo di spazi dove, per il loro gradevole e multifunzionale design, riescono a soddisfare eleganti tipologie di lay-out. La scocca dotata di poggiatesta integrato è caratterizzata dalla flessibilità progressiva che è in grado di supportare in modo ottimale persone di diverse corporature. I modelli WEBPLUS sono rivestiti con l'esclusivo tessuto "plus" elastico ed ignifugo e sono disponibili nei colori antracite mix, grigio mix, beige mix.

The WEBPLUS seating models are used for the furnishing of collectivity areas where for their pleasant and multipurpose design can satisfy elegant layout requirements. The shell is characterised by an integrated backrest which provides progressive flexibility to the spine, giving exceptional support to the user, regardless of its build. WEBPLUS models are upholstered with the exclusive "Plus" elastic and flame retardant fabric, available in anthracite-mix, grey-mix, beige-mix colours.

w e b p l u s

370/R



Les modèles WEBPLUS sont destinées à l'aménagement d'aires collectives ou pour leur agréable et multifonctionnel design peuvent satisfaire élégantes typologies d'agencement. Le coque spécialement conçue est dotée d'une flexibilité progressive ce qui permet un maintien parfait aux usagers de morphologie diverses. Les modèles WEBPLUS sont revêtus avec un exclusif tissu "Plus" élastique et non-feu, disponible dans les coloris anthracite-mix, gris-mix et beige -mix.

Los modelos WEBPLUS se destinan al amueblamiento de zonas de colectividad donde se requieran un diseño agradable y multifuncional que responda y satisfaga elegantes necesidades de instalación. La carcasa se caracteriza por un respaldo de flexibilidad progresiva, que proporciona un soporte ideal a personas de diferente complejidad. Los modelos WEBPLUS están tapizados con un exclusivo tejido "Plus" elástico y resistente al fuego disponible en antracita-mix, gris-mix y beige-mix.

374



372



370



371



371



I modelli WEBPLUS girevoli sono anche disponibili con il movimento oscillante Compact-Line. Le sedute interlocutorie e meeting girevoli sono disponibili con ruote autofrenanti o piedini e hanno tutte l'elevazione oleopneumatica a gas per la regolazione in altezza del sedile, opzionalmente possono essere dotate di meccanismo con ritorno automatico della seduta.

The swivel WEBPLUS models are also available with Compact-Line mechanism. The visitor and meeting swivel versions are supplied with self-braking castors or feet and all them have the gas lift height adjustment seat mechanism. As option they can be also supplied with automatic seat-return system.

w e b p l u s



377 + opt.

Les modèles WEBPLUS tournantes sont aussi disponibles avec le mouvement Compact-Line. Les modèles confidente et réunion tournantes sont équipées de roulettes dotées d'un système d'autofreinage ou des patins et d'un réglage de hauteur de siège oléopneumatique à gaz. En option ils peuvent être équipés d'un retour automatique de la siège.

Los modelos WEBPLUS giratorios están también disponibles de movimiento Compact-Line. Los modelos giratorios confidente y reunión llevan ruedas autofrenadas o topes y regulación de altura del asiento oleopneumatica de gas. En opción se pueden equipar con retorno automático del asiento.



378



376 + opt.



376 + opt.



376 + opt.



378 + opt.



Completano l'offerta CONCEPT e NUBIA le sedute destinate ad uso interlocutorio e relax. Le versioni sono girevoli e sono corredate di dispositivo con ritorno automatico.

The collection CONCEPT and NUBIA is completed by swivel and fixed seatings for visitors and relaxing. The versions are swivel and supplied with automatic seat-return system mechanism.

La collection CONCEPT et NUBIA comprend également des sieges d'attente ou relaxant. Les modèles sont giratoires et équipés de mécanisme de retour automatique.

La colección CONCEPT y NUBIA se completa con asientos para reunión y descanso. Las versiones son giratorias y llevan dispositivo de retorno automático.

c o n c e p t & n u b i a



2904



2914



662



2904



662



2924

Per gli spazi destinati all'attesa, le sedute WEBWOOD e WEBTOP su barra sono in grado di assumere le varie conformazioni del lay-out progettato. Pratici tavolini in materiale antigraffio e idrofugo possono essere fissati alle barre. I supporti in marmo conferiscono particolare stabilità ed eleganza alle sedute.

For waiting areas, the WEBWOOD and WEBTOP beams range are suitable for any lay-out designed. Small waterproof anti-scratch tables can be fixed to the beam. Marble supports give special stability and neatness to the seatings.



357/B3 + opt.

Pour les aires d'attente, les sièges WEBWOOD et WEPTOP sur poutre s'adaptent parfaitement aux divers locaux et installations de tout type. On peut aussi placer des tablettes pratiques anti-rayures et anti-humidité. Les supports en marbre donnent une particulière stabilité et élégance aux sièges.

Para espacios destinados a zonas de espera, las bancadas WEBWOOD y WEBTOP se adecúan perfectamente a todo tipo de instalación. También se pueden poner prácticos atriles-escritorio anti-rayado e hidrófugos. Los soportes en mármol dan a las bancadas estabilidad y elegancia.



357/ZB3 + opt.

w e b w o o d & w e b t o p



357/B3T2 + opt.



357/B3T2 + opt.

Le sedute ZERO sono destinate per l'arredo di spazi attesa dove, sia per la loro particolare robustezza e sia per il loro gradevole e multifunzionale design, riescono a soddisfare le più svariate tipologie di lay-out.

The ZERO range is a type of beam seating designed for waiting areas where the solidity and the pleasant and multifunctional design are necessary to satisfy both simple and complex layout requirements.



222/B2T + opt.



222/B3T2 + opt.



z e r o

Les assises ZERO sont destinées à la décoration des zones d'attente où, par leur solidité exceptionnelle et le design agréable et multifonctionnel, peuvent satisfaire les plus variées décorations.

Las bancadas ZERO estan destinadas a áreas de espera que para su gran solidez y diseño agradable y multi-funcional se adaptan a diversos tipos de instalación.



222/YB3 + opt.



222/YB2T2 + opt.



Le sedute su barra ZERO sono adatte ad arredare spazi di attesa moderni. I supporti in marmo dal particolare design sono molto robusti e conferiscono eleganza al prodotto.

The ZERO beam seats range is designed for exclusive waiting areas. The marble supports are very strong and give to the beam an image of elegance.

Les assise sur poutre ZERO sont destinée aux aires d'attente modernes. Les supports en marbre ont un design particulier et sont très solides et ajoutent l'élégance au produit.

Las bancadas ZERO están destinadas para áreas de espera exclusivas. Los soportes en marmol son muy fuerte y aportan una imagen de elegancia al producto.

z e r o



227/B3



222/SB3



222/B3 + opt.



222/SB6

Le imbottiture e i rivestimenti sono facilmente intercambiabili. I piani di appoggio e i tavolini complementari sono realizzati in acciaio e/o in materiale antigraffio, idrofugo e ignifugo. La scocca di seduta è completamente metallica in classe 0.

The seats and backs upholstery can be replaced easily. The tops and small complementary tables are realized in steel and/or waterproof with an anti-scratch and flame retardant finish. The seating shell is completely in metal and flame retardant in class 0.

z e r o



Les tapisseries et revêtements sont interchangeables facilement. Les plateaux d'appui et les tablettes complémentaires sont en acier et/ou en matériel anti-rayures, anti-humidité et non-feu. La coque de l'assise est entièrement métallique et non-feu en classe 0.

Los tapizados pueden intercambiarse con facilidad. La encimera de apoyo y las mesitas complementarias están en acero y/o impermeabilizadas y tienen tratamiento anti-rayado y resistente al fuego. La carcasa del asiento es enteramente metálica y tiene resistencia al fuego en clase 0.



222/YB2T + opt.



220/B3



220/SB3



220/YB3 + opt.



IBC



220/SB3



220/B3 + opt.



225/B3



z e r o



Arrivi Arrivals				Partenze Departures			
Linea	Provenienza	Orario	Stazione	Linea	Destinazione	Orario	Stazione
1	VERONA S. L.	17:03	0	1	VERONA S. L.	17:47	0
2	ROMA C.L.E.	17:04	18	2	ROMA C.L.E.	17:54	18
3	UDINE S. L.	17:05	4	3	TREVISO C.L.E.	18:04	4
4	UDINE S. L.	18:02	0	4	UDINE S. L.	18:04	0
5	UDINE S. L.	18:03	0	5	ROMA C.L.E.	18:05	0
6	TREVISO C.L.E.	18:04	0	6	ROMA C.L.E.	18:06	0
7	UDINE S. L.	18:05	0	7	UDINE S. L.	18:06	0
8	UDINE S. L.	18:06	0	8	UDINE S. L.	18:07	0

20

21

222/SB6

Le sedute girevoli della collezione ALLY sono eleganti e particolarmente ergonomiche. Le movimentazioni Compact-line e Sincro-line accoppiate al supporto lombare LRS di regolazione dello schienale sono in grado di soddisfare ogni richiesta operativa o semidirezionale.

The ALLY swivel chairs are elegant and particularly ergonomically. The Compact-line and Sincro-line movements together with the LRS lumbar support adjustable back mechanism can meet all the working positions required by the users.

a l l y



Les sièges pivotant du programme ALLY sont élégants et particulièrement ergonomiques. Les mouvements Compact-line et Sincro-line ajoutés au LRS mechanism de regulation lombaire du dossier que peuvent satisfaire toutes les demandes de position en sièges de travail ou de semi direction

Las sillas giratorias de la colección ALLY son elegantes y especialmente ergonómicas. Los movimientos Compact-line y Sincro-line acoplados al mecanismo LRS soporte lumbar de regulación del respaldo pueden satisfacer cualquier necesidad del usuario.



1722 + opt.



1702 + opt.



1732 + opt.

Tutti i modelli della collezione ALLY sono corredabili di braccioli del tipo fisso o regolabili in altezza. I braccioli fissi con disegno a "T" possono essere rivestiti nella parte centrale. Il sedile Plus con traslatore incorporato, disponibile per le versioni dotate di Sincro-Line aggiunge maggiore ergonomia e funzionalità alle sedute Ally.

All the ALLY models can be supplied with fixed or adjustable arms. "T" shape arms can be offered with the central part of the arm upholstered. The Plus seat, with depth movement adjustment included, available as option and supplied only with Sincro-Line mechanism versions, gives to the Ally armchairs more functionality and ergonomics.



Tous les modèles de la collection ALLY peuvent disposer des accoudoirs fixes ou réglables en hauteur. Les bras en "T" peuvent être tapissés dans sa partie centrale. L'assise Plus avec mécanisme de régulation lombaire intégré, disponible pour les versions équipées avec mécanisme Sincro-Line, donnent à la fauteuil ALLY plus fonctionnalité et ergonomie.

Todos los modelos del programa ALLY pueden dotarse de brazos fijos o regulables en altura. Se ofrece también un brazo con diseño en "T", con posibilidad de revestimiento en la parte central. El asiento Plus con traslador incorporado, disponible para las versiones equipada de mecanismo Sincro-Line, ofrece al sillón ALLY más funcionalidad y ergonomia.

1700 + opt.



a l l y



1711



1701 + opt.



1701



1711

Le sedute della collezione ALLYNET sono particolarmente ergonomiche. La speciale maglia traspirante elastica si adatta alla schiena e supporta in modo ottimale le varie posture. Il particolare design dello schienale, le caratteristiche prestazionali, le molteplici varianti e gli optional disponibili, rendono uniche le sedute ALLYNET per l'utilizzo in ufficio e zone riunione.

The ALLYNET armchairs are particularly ergonomic. The special transpirant and elastic mesh adapt itself to the back and can support the different postures in the right way. The design of the back, the performance features and the available options make exclusive the ALLYNET for office and meeting place.

a l l y n e t



Les fauteuils de la gamme ALLYNET sont particulièrement ergonomiques. La maille spécialement élastique et aérée, s'adapte au dos et offre un support parfait dans n'importe quelle position. Le design spécial du dossier, les nombreuses options disponibles et les caractéristiques techniques rendent les ALLYNET uniques et permettent son utilisation en toute ambiance de bureau ou salle de réunion.

Los sillones del programa ALLYNET son particularmente ergónomicos. La malla especial elástica y ventilada se adapta a la espalda y ofrece un soporte perfecto en cualquier posición. El diseño único del respaldo, todas las opciones ofertadas y las características técnicas especiales de la ALLYNET son ideales para equipar cualquier oficina o sala de reuniones.



1772 + opt.



1742 + opt.



1762 + opt.



1772 + opt.

Le sedute girevoli della collezione ALLYNET sono eleganti e particolarmente ergonomiche. Le movimentazioni Compact-line e Sincro-line accoppiate al supporto lombare LRS di regolazione dello schienale sono in grado di soddisfare ogni richiesta operativa o semidirezionale.

The ALLYNET swivel chairs are elegant and particularly ergonomically chair. The Compact-line and Sincro-line movements together with the LRS lombar support adjustable back mechanism can meet all the working positions required by the users.

a l l y n e t



Les sièges pivotant de la collection ALLYNET sont élégants et particulièrement ergonomiques. Les mouvements Compact-line et Sincro-line s'ajoutent au LRS mechanism de regulation lombaire et au mechanism de réglage en hauteur de l'assise et peuvent satisfaire toutes les demandes de position en sièges de travail ou de semi direction

Las sillas giratorias de la colección ALLYNET son elegantes y especialmente ergonómicas. Los movimientos Compact-line y Sincro-line se acoplan al mecanismo LRS soporte lumbar y al mecanismo de regulación de la altura del asiento, y pueden satisfacer cualquier necesidad del usuario.



1740 + opt.



1741 + opt.



1741 + opt.



1761 + opt.



1750

Le versioni VEKTA monoblocco singolo e/o modulare sono pratiche soluzioni per l'arredo di sale training e didattiche. La particolare caratteristica che prevede sedute reclinabili e piano fisso o sollevabile antipanico integrati consente le più svariate possibilità di installazione.

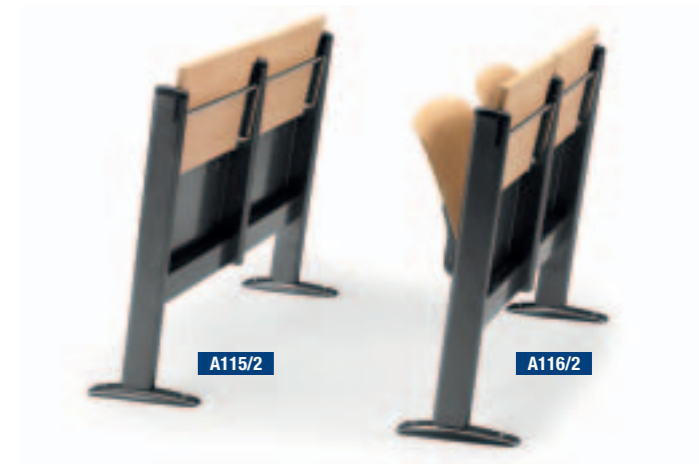
VEKTA single and/or modular versions are useful seating for training and/or teaching rooms. These particular units are available with fixed or antipanic tip-up top as well as tip-up seat.

v e k t a



La version VEKTA monobloc et/ou modulaire offre des solutions pratiques pour les salles d'enseignement et de conférence. Les caractéristiques essentielles sont l'assise rabattables et la table fixe ou anti-panique.

La versión VEKTA monobloque y/o modular ofrece soluciones prácticas para la instalación de aulas de enseñanza y conferencias. Las principales características son el asiento abatible y encimera anti-pánico abatibles o fija.



A115/2 + A115/2C

A116/2 + A116/2C



A116/ZH2

A115/2 + PFR



A116/ZH2

A115/2 + PFR

Sono disponibili opzionalmente schienali supplementari, frontalini imbottiti e porta libri, e cuscinetti imbottiti per sedile e schienale per le versioni "X", "S" o "Z". I sistemi sono dotati di piedi per fissaggio a pavimento o di speciali staffe per fissaggio su gradonate. I piani sono in MDF Alfawood antigraffio e idrofugo.

The options include additional back, padded modesty panels and bookrack, and padded and upholstered seats and backs for the "X", "S" or "Z" versions. These configurations are supplied with special feet to be fixed to the floor or special brackets to be fixed to steps. The tops are always in MDF Alfawood with a waterproof and anti-scratch finish.

v e k t a

A115/2 + VOC



En option on peut avoir dossier supplémentaire, voiles de fond rembourrés et porte-documents, assise et dossiers tapissés en version "X", "S" ou "Z". Les piètements de ces modèles peuvent être fixés au sol ou, avec un dispositif spécial, sur des gradins. Les dessus sont en MDF Alfawood anti-rayures en anti-humidité.

Existen opcionalmente respaldos adicional y frontales individuales acolchonados y revistero integrado, asiento y respaldo almohadillado y tapizado para la versión "X", "S" o "Z".

Esta configuración lleva prevista de fijación al suelo o con un sistema especial para ser fijado en gradas. Las encimeras son en MDF Alfawood, anti-rayado e hidrófugo.



A116/2

A115/2



A116/2

A115/2

Il particolare attacco centrale garantisce la protezione delle mani e degli indumenti degli utilizzatori e delle persone che si siedono accanto.

A special attachment underneath the centre of the seat guarantees that the users' hands and clothes are not damaged as well as the ones of the users in the neighbouring seats.



L'attache centrale spéciale garantit la protection des mains et des vêtements des usagers et des postes voisins.

El especial acopiamento central garantiza la protección de las manos y la ropa del usuario, así como aquellas de los usuarios de asiento contiguos.



v e k t a



34



35

A115 + 3 x A115/C

A116 + 3 x A116/C

La collezione CUROS comprende tavoli e tavolini con differenti altezze e tipologie di piano studiati per le piu' svariate necessità di arredo. I piani sono in MDF Alfawood idrofugo e antigraffio. Le versioni con piani in vetro temperato completano l'offerta di questa elegante collezione.

The collection CUROS includes tables and coffee tables of different heights and various types of tops designed to meet all furnishing requirements. The MDF Alfawood tops are waterproof and antiscrath. The version with glass tops complete the offer of this fashionable collection.

c u r o s

La gamme CUROS comprend des tables et des petites tables de hauteurs différentes dont le design est spécialement étudié pour satisfaire toutes besoins d'ameublement. Les plateaux sont fabriqués en MDF Alfawood avec un traitement antirayures et résistants à l'eau. On dispose également d'une version avec le plateau en verre qui complète cette élégante gamme.

El programa CUROS comprende mesas y mesitas de altura diferentes y con un diseño de las encimeras especialmente estudiado para las diversas necesidades en instalación. Las encimeras son en MDF Alfawood impermeables y con tratamiento anti-rayado. Hay una version con encimera en cristal que completa este elegante programa.



La collezione KOMBY W include dei tavoli appositamente progettati per utilizzo training, didattico e meeting. Il particolare design e la praticità di utilizzo rendono molto versatile l'impiego di questi tavoli. I piani in MDF Alfawood antigraffio e idrofughi sono chiudibili per consentire lo stoccaggio in spazi contenuti. Le strutture dalle forme particolari consentono, anche grazie alle ruote piroettanti e bloccabili, uno spostamento rapido e preciso a seconda del lay-out richiesto. Sono disponibili optionalmente dei frontalini con sistema di chiusura integrato al piano.

The KOMBY W collection includes studied tables for meeting, training and/or teaching purposes. Their unique design means they are practical to use and very versatile. The tip-up MDF Alfawood tops (which are waterproof, with an anti-scratch finish) allow an easy storage. The special shape of the frames as well as the front castors allow rapid changes according to the lay-out requested. Modesty panels with integrated lock system and top are also available as option.

k o m b y w



2 x 938/W

La collection KOMBY W comprende des tables spécialement conçues pour meeting, l'enseignement et les conférences. Le design particulier et la simplicité d'utilisation rendent ces modèles de tables extrêmement versatiles. Les plateaux en MDF Alfawood anti-rayures et anti-humidité sont pliantes afin de permettre le stockage dans des espaces réduits. Le design particulier de la structure ainsi que les roulettes, permettent le déplacement rapide et précis suivant les besoins. En option on peut fixer des panneaux frontaux avec système de fermeture et plateau.

La colección KOMBY W incluye mesas de estudio para usos prácticos y didácticos. Su diseño único y su utilización práctica hace que estas mesas sean muy versátiles. La encimera, de MDF Alfawood, está impermeabilizada y tiene tratamiento anti-rayado. Es también abatible para facilitar su almacenamiento. La estructura especial de estas mesas, así como las ruedas frontales, hacen posibles cambios muy rápidos para responder a diferentes necesidades de distribución. Opcionalmente revisteros integrados con sistema de cerradura.



938/W + VTPW



2 x 938/W



939/W

I tavoli KOMBY W con colonna centrale a tre e quattro razze e piano pieghevole sono stati progettati per l'impiego nelle moderne e sempre più frequenti aree break di ambienti pubblici e privati. Per il loro design e funzionalità possono trovare anche collocazione in ambiente domestico sia nell'angolo di un patio che all'interno di un salotto. Sono dotati di piano pieghevole in MDF Alfawood antigraffio e idrofugo in più varianti, e di piedini coordinati al colore del piano. Viene fornito opzionalmente un comodo Kit per la regolazione dei piedini del basamento in caso di pavimentazione irregolare.

The KOMBY W tables with central column and with three or four spokes have been designed to be used in rest areas in both private and public places. Due to their own design they could also be used in a domestic environment, in a corner of a patio as well as inside a sitting-room. They are available with folding waterproof, anti-scratch MDF Alfawood tops in lots of variety. The colour of the feet is co-ordinated with that of the finishing of the top. It is also available an optional kit which easily adjusts the feet of the base in case of floor defects.

k o m b y w

Les tables KOMBY W à colonne centrale et à trois ou quatre rayons ont été conçues pour l'utilisation des zones publiques ou privées d'ambiance familière et très fréquentées. Pour son design et fonctionnalité on peut aussi les placer dans un angle de patio que dans un salon intérieur. Les plateaux pliants sont en MDF Alfawood anti-rayures et anti-humidité en plusieurs variantes. Et les embouts des pieds sont assortis comme le coloris des tables. On peut fournir, en option, un kit pour le réglage des pieds sur sols irréguliers.

Las mesas KOMBY W con columna central de tres o cuatro patas radiales se han proyectado para ser utilizadas en áreas modernas de descanso, públicas o privadas, siempre muy frecuentadas. Por su diseño y funcionalidad, pueden utilizarse también en ambientes domésticos, bien en el ángulo de una terraza o dentro de un salón. Las encimeras plegables, de MDF Alfawood, están impermeabilizadas y tienen tratamiento anti-rayado, y existen en colores variados. Las patas están coordinadas con el color de la encimera. Se ofrece también un cómodo kit para adaptar las patas al suelo, en caso de pavimentos irregulares.



40



941/W



942/W



944/W



940/W



940/W

41

Per le zone riunione e meeting i tavoli KUDOS possono essere configurati a piacere grazie alla loro pratica funzione di componibilità. Sono disponibili anche in versione su ruote piroettanti bloccabili. Questi tavoli possono essere dotati opzionalmente di frontalini removibili.

For meeting areas the KUDOS tables can be shaped as much as one wants owing to their easy modularity. They are also available with lockable swivel castors. These tables can also be supplied of removable modesty-panels.

k u d o s



980 x VTG



Pour les salles de réunion les tables KUDOS peuvent être disposées à volonté, suivant les besoins, grâce à leur fonction modulaire on peut faire des compositions variées. Ils sont aussi disponibles sur roulettes pivotantes avec bloc. On peut fournir, en option, des panneaux frontaux amovibles.

Para salas de reunión las mesas KUDOS pueden configurarse a voluntad gracias a su práctica función que permite hacer composiciones variadas. Pueden también ser equipados con ruedas giratorias y con bloque. Como opción, se proponen frontales atables.



2 x 982



2 x 982



980

I tavoli KUDOS PC sono pratici e funzionali. Con un semplice tocco della maniglia apposita, il piano porta PC si solleva e appare lo schermo video. Dal suo interno si estrae il pianetto portatastiera e relativo mouse. Il sistema può quindi essere utilizzato come postazione PC o chiuso come tavolo normale.

KUDOS PC tables are practical and functional. With a simple touch of the apposite handle, the PC top holder raises and the video screen appears. From inside you can extract the key-board top and its mouse. This system could be used whether as PC workstation or closed as a normal table.

k u d o s p c

Les tables KUDOS PC sont pratiques et fonctionelles. Avec un touche de la poignée le plateau porte PC s'ouvre et apparaitre l'ecran. De l'interieur on va extraire la clavier et le souris. Le systeme, donc, peut être utilisé comme espace de travail pour ordinateur ou fermé comme table normale.

Las mesas KUDOS PC son praticos y funcionales. Con un sencillo toque del pomo la encimera porte PC se levanta y aparece la pantalla del ordenador. De su parte de dentro se extrae la pequeña encimera con su teclado y su raton. El sistema puede ser utilizado como terminal de trabajo por ordenador o cerrado como mesa normal.



44

974 + 975



2 x 974



45

I tavoli KUDOS PC sono fornibili singoli in versioni con ruote o senza ruote, oppure aggregabili per installazioni lineari multiple. Sull'apposito supporto possono essere montati schermi da 15" a 19". Il sistema è robusto e sicuro e la maniglia di apertura è dotata di chiusura con chiave.

KUDOS PC tables can be supplied as single version with or without castors or added for linear and multiple installation. On the proper support it can be assembled a screen of 15" or 19". The system is strong and safe and the opening handle is equipped of a key-lock.

k u d o s p c



Les tables KUDOS PC peuvent être fournies en version pour une personne avec ou sans roulette ou en agregation pour installations lineaires multiples. Sur l'appui on peut mettre un ecran de 15" ou 19". Le système est solide et la poignée d'ouverture est équipée de serrure avec clé.

Las mesas KUDOS PC pueden ser provistas como mesa individual con o sin brazos y tambien para instalaciones multiples lineales. Sobre el apropiado soporte pueden ser puestas pantallas de 15" o 19". El sistema es fuerte y seguro y el pomo es equipado de cerradura con llave.



La collezione KOMBY W include dei tavoli appositamente progettati per utilizzo training, didattico e meeting. Il particolare design e la praticità di utilizzo rendono molto versatile l'impiego di questi tavoli. I piani in MDF Alfawood antigraffio e idrofughi sono chiudibili per consentire lo stoccaggio in spazi contenuti. Le strutture dalle forme particolari consentono, anche grazie alle ruote piroettanti e bloccabili, uno spostamento rapido e preciso a seconda del lay-out richiesto. Sono disponibili optionalmente dei frontalini con sistema di chiusura integrato al piano.

The KOMBY W collection includes studied tables for meeting, training and/or teaching purposes. Their unique design means they are practical to use and very versatile. The tip-up MDF Alfawood tops (which are waterproof, with an anti-scratch finish) allow an easy storage. The special shape of the frames as well as the front castors allow rapid changes according to the lay-out requested. Modesty panels with integrated lock system and top are also available as option.

k o m b y w

La collection KOMBY W comprende des tables spécialement conçues pour meeting, l'enseignement et les conférences. Le design particulier et la simplicité d'utilisation rendent ces modèles de tables extrêmement versatiles. Les plateaux en MDF Alfawood anti-rayures et anti-humidité sont pliantes afin de permettre le stockage dans des espaces réduits. Le design particulier de la structure ainsi que les roulettes, permettent le déplacement rapide et précis suivant les besoins. En option on peut fixer des panneaux frontaux avec système de fermeture et plateau.

La colección KOMBY W incluye mesas de estudio para usos prácticos y didácticos. Su diseño único y su utilización práctica hace que estas mesas sean muy versátiles. La encimera, de MDF Alfawood, está impermeabilizada y tiene tratamiento anti-rayado. Es también abatible para facilitar su almacenamiento. La estructura especial de estas mesas, así como las ruedas frontales, hacen posibles cambios muy rápidos para responder a diferentes necesidades de distribución. Opcionalmente revisteros integrados con sistema de cerradura.

I tavoli SYSTEM PC sono pratici e funzionali. Con un semplice tocco della maniglia apposita, il piano porta PC si solleva e appare lo schermo video. Dal suo interno si estrae il pianetto portatastiera e relativo mouse. Il sistema può quindi essere utilizzato come postazione PC o chiuso come tavolo normale.

SYSTEM PC tables are practical and functional. With a simple touch of the apposite handle, the PC top holder raises and the video screen appears. From inside you can extract the key-board top and its mouse. This system could be used whether as PC workstation or closed as a normal table.



789

s y s t e m p c

Les tables SYSTEM PC sont pratiques et fonctionelles. Avec un touche de la poignée le plateau porte PC s'ouvre et apparaitre l'ecran. De l'interieur on va extraire la clavier et le souris. Le systeme, donc, peut être utilisé comme espace de travail pour ordinateur ou fermé comme table normale.

Las mesas SYSTEM PC son praticos y funcionales. Con un sencillo toque del pomo la encimera porte PC se levanta y aparece la pantalla del ordenador. De su parte de dentro se extrae la pequeña encimera con su teclado y su raton. El sistema puede ser utilizado como terminal de trabajo por ordenador o cerrado como mesa normal.



789



934/W

48



934/W



789

49

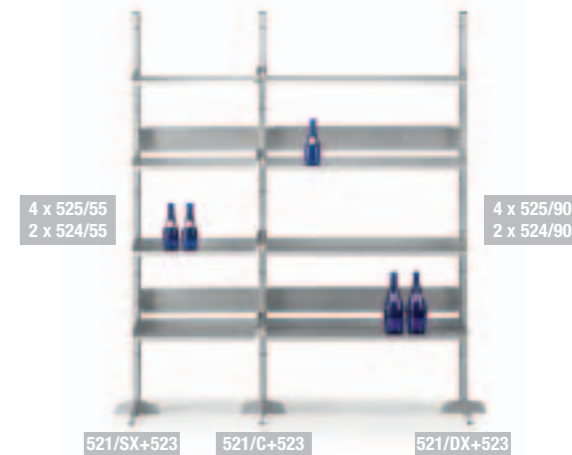
Il sistema componibile TOTEM è il risultato di una progettazione orientato al conseguimento dei seguenti criteri: economicità, componibilità, flessibilità, trasformabilità, robustezza, velocità di montaggio, design e sostenibilità. Dando vita a TOTEM abbiamo realizzato un mobile polifunzionale innovativo.

The TOTEM modular system is the result of a planning facing to the achievements of the following criteria: economy, modularity, flexibility, convertibility, strength, assembly rapidity, design and sustainability. With TOTEM we have created an innovative multipurpose furniture.



Le système modulaire TOTEM est le résultat d'une planification orienté à la réussite des critères suivants: l'économie, la modularité, la flexibilité, la convertibilité, la force, la rapidité du montage, le design et le soutienement. Avec TOTEM nous avons créés des meubles novateurs polyvalents.

El sistema modular TOTEM es el resultado de una planificación orientada a la realización de los criterios siguientes: la economía, la modularidad, la flexibilidad, la convertibilidad, la fuerza, la rapidez de montaje, el diseño y el sostén. Con TOTEM hemos creado un meuble innovativo polivalente.



4 x 525/55
2 x 524/55

4 x 525/90
2 x 524/90

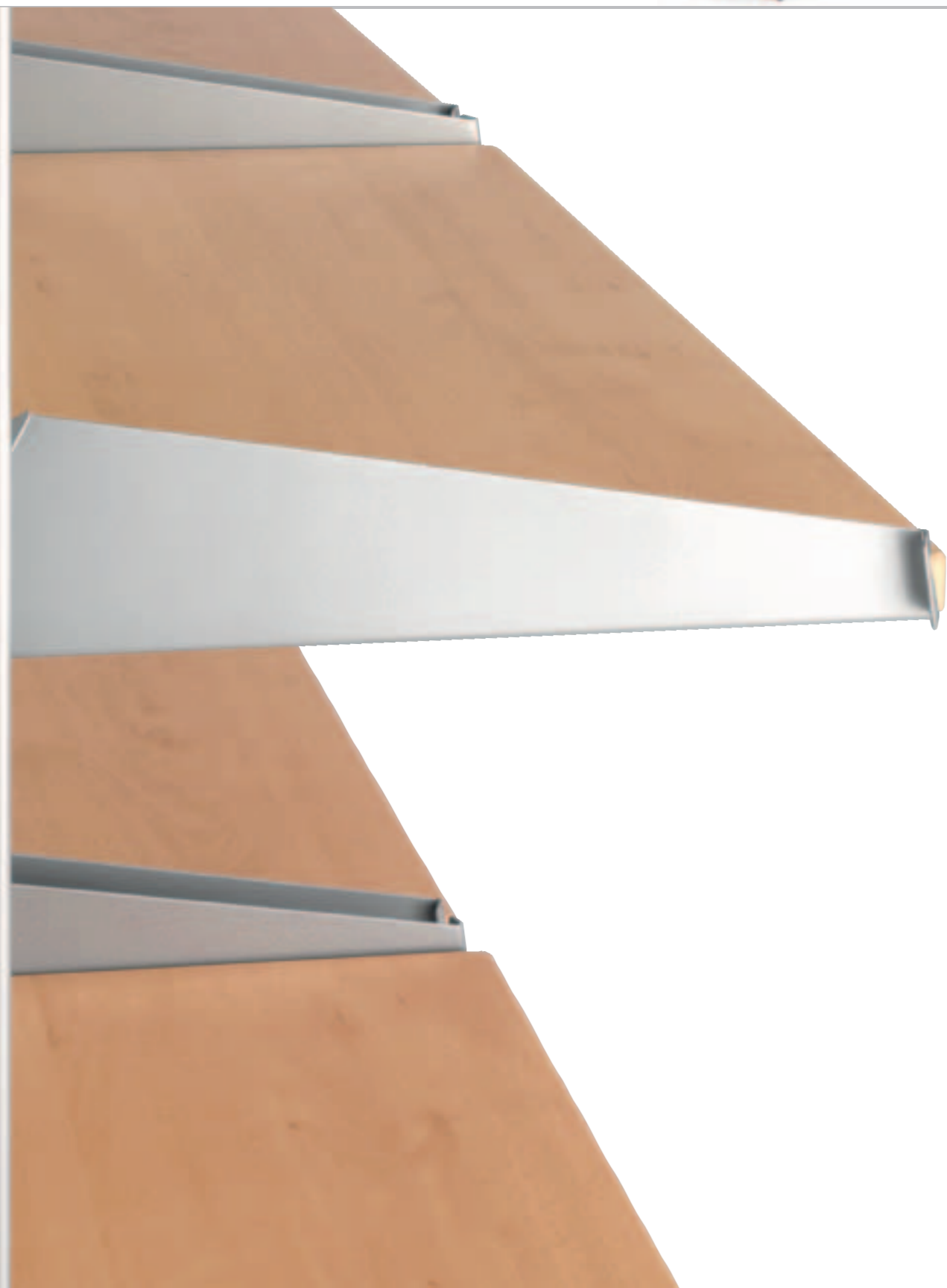
521/SX+523

521/C+523

521/DX+523

t o t e m design TechneStudio & C.R.T. Talin

50



51

522/SX+523

6 x 525/55
3 x 524/55

522/C+523

6 x 525/90
3 x 524/90

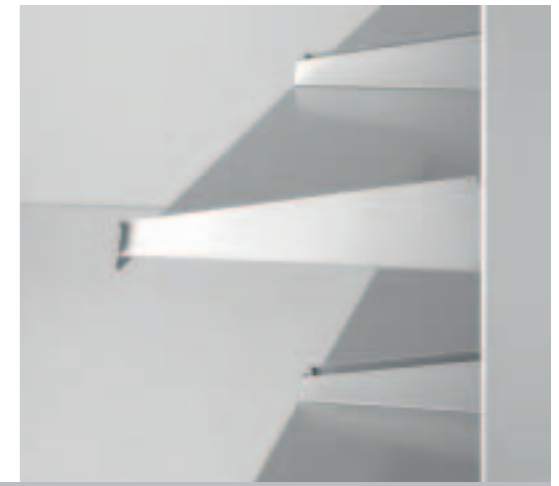
522/DX+523

L'utilizzo di TOTEM spazia dall'archivio all'arredo di negozi, dalla biblioteca all'ufficio, da mobile espositivo a mobile per reception, da sistema per l'arredo abitativo a cabina armadio. Sono disponibili una serie di optional per personalizzare ulteriormente il sistema TOTEM.

TOTEM could be used to file, to furnish shops, libraries and offices, as exposure or reception furniture, as housing furnishing and work-in closet. It's available a range of optional to make further personalization to the Totem system.

TOTEM peut être utilisé comme archive, pour l'ameublement de boutique, de bibliothèque et de bureaux, comme meuble d'exposition ou de reception, comme système pour l'ameublement des maisons et comme cabine armoire. Une gamme de optional est disponible pour personnalizer le système Totem.

TOTEM puede ser usado como archivo, como mobiliario por tiendas, por bibliotecas y oficinas, como mobiliario de exposicion o recepcion, también como mobiliario residencial y como ropero grande. Una gama de optional es disponible para personalizar el sistema Totem.



t o t e m design TechneStudio & C.R.T. Talin



La flessibilità di TOTEM include piani polifunzionali in grado di essere utilizzati e intercambiati senza vincolo alcuno ed in ogni momento a seconda delle necessità del lay-out richiesto. La struttura ed i piani possono essere verniciati a seconda delle esigenze del cliente, dando vita a cromatismi stupefacenti.

The TOTEM flexibility includes multipurpose tops able to be used and changed without any bound and in any time needed according to the situation and to the required lay-out. The frame and the tops could be painted depending of the customer demand, creating incredible emphasis of colours.

t o t e m design TechneStudio & C.R.T. Talin



La flexibilité du TOTEM comprende des plateaux polyvalents capables d'être utilisés et changé sans aucun lien et en tous les moments selon la situation et à la disposition exigée. Le structure et les plateaux peuvent être vernis selon la demande du client, en créant incroyables chromatismes.

La flexibilidad del TOTEM incluye encimeras polivalentes capaces de ser utilizadas y ser cambiadas sin ningún vínculo y en cada momento según la situación y la disposición exigida. La estructura y las encimeras pueden ser pintadas según lo que requiere el cliente, creando increíbles énfasis de colores.



4 x 524/55
8 x 525/55

4 x 524/90
7 x 525/90

521/SX+523

3 x 521/C+523

521/DX+523



talin[®]

